

WHAT'S THAT BOOK CALLED?

Bible translators not only translate the stories in the Bible, they have to translate the names of the books of the Bible. Below are examples in three languages. Do you know what the name is in English?

Dhimba (Namibia)	Komba (Ghana)	Nsenga (Zambia)	English
Ovaefeso	Efesusi yaab	Aifeso	
Titus	Tatusi	Tito	
Ovilinga vyOvayapostoli	Litoonl	Macitilo	
Jakob	Jemisi	Yakobe	
Evangeli lyaLukas	Lug	Luka	
Ovakolossa	Kolosiya yaab	Akolose	
2 Timoteus	2 Timoti	2 Timoteyo	
Evangeli lya Markus	Mag	Maliko	
2 Johannes	2 Jønn	2 Yohane	
Filemon	Filemoon	Filimoni	
1 Ovakorinto	1 Korenti yaab	1 Akolinto	
Judas	Juud	Yuda	
Ovagalati	Galantiya yaab	Agalatiya	
Evangeli lyaMateus	Matiu	Mateyo	
1 Ovatessalonika	1 Tesalonika yaab	1 Atesalonika	
Eholololo lyaJohannes	Tibokpiirikaar	Cokundululiwa	
2 Ovakorinto	2 Korenti yaab	2 Akolinto	
2 Petrus	2 Piita	2 Petulo	
3 Johannes	3 Jønn	3 Yohane	
Ovaroma	Rom yaab	Aroma	
1 Timoteus	1 Timoti	1 Timoteyo	
Ovaheberi	Hiiburu yaab	Ahebeli	
1 Johannes	1 Jønn	1 Yohane	
1 Petrus	1 Piita	1 Petulo	
2 Ovatessalonika	2 Tesalonika yaab	2 Atesalonkia	
Ovafilippi	Filipi yaab	Afilipo	
Evangeli lyaJohannes	Jønn	Yohane	